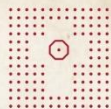


DIÓCESIS<sup>Đ</sup>  
CORDOBA



CABILDO  
CATEDRAL  
DE CÓRDOBA

FORO

OSIO

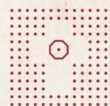
# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO de las  
COMUNIDADES CRISTIANAS bajo DOMINIO ISLÁMICO



DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

DIÓCESIS<sup>Ⓜ</sup>  
CORDOBA



CABILDO  
CATEDRAL  
DE CÓRDOBA

FORO  
OSIO

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO



DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

## II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

*“PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE LAS COMUNIDADES CRISTIANAS BAJO DOMINIO  
ISLÁMICO”*

CÓRDOBA, 15-18 ABRIL DE 2021

### Comité de Honor

S.M. La Reina Doña Sofía

Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Francisco Cerro Chaves. Arzobispo de la Archidiócesis de Toledo  
Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Demetrio Fernández González. Obispo de la Diócesis de Córdoba  
Ilmo. Sr. D. Manuel Pérez Moya. Deán Presidente del Cabildo de la S.I Catedral de Córdoba  
Excmo. Sr. D. Juan Manuel Moreno Bonilla. Presidente de la Junta de Andalucía  
Excmo. Sr. D. José María Bellido Roche. Alcalde de Córdoba  
Excmo. Sr. D. José Carlos Gómez Villamandos. Rector de la Universidad de Córdoba

### Comité Científico

Prof. Dr. D. Joaquín Mellado. Universidad de Córdoba  
Prof. Dra. Dña. Alexandra Chavarría Arnau. Universidad de Padua  
Prof. Dra. Dña. María Antonia Carmona Ruiz. Universidad de Sevilla  
Prof. Dra. Dña. Soledad Beltrán Suárez. Universidad de Oviedo  
Prof. Dr. D. Juan Pablo Rubio Sadia. Universidad Eclesiástica San Dámaso

### Dirección Académica

Prof. Dña. Gloria Lora Serrano. Directora académica del Congreso. Universidad de Sevilla  
Prof. D. Álvaro Solano Fernández-Sordo. Secretario de dirección académica. Universidad de Oviedo  
Prof. D. Jesús García Díaz. Secretario de dirección académica. Universidad de Sevilla

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

Desde que a mediados del siglo XIX Francisco Javier Simonet publicara su *Historia de los mozárabes en España* -una obra tan valiosa como polémica- la historia de los cristianos sometidos al Islam ha sido interpretada desde dos visiones claramente antagónicas. Por un lado, los que siguiendo a Simonet vieron en los mozárabes los sostenedores de la esencia y los valores culturales de los españoles. Enfrente, aquellos que los han desacreditado, acusándolos de formar parte de una comunidad fosilizada incapaz de hacer frente a la nueva realidad histórica que desde comienzos del siglo VIII se implantó en la Península Ibérica.

Es indudable que esta imagen negativa se ha forjado sobre la idealización del pasado andalusí y la visión maniquea de la existencia de dos sociedades: la tolerante y culta musulmana, y la de los fanáticos y retrógrados mozárabes. Sin embargo, la publicación en las últimas décadas de bastantes trabajos sustentados en el hallazgo de nuevas fuentes históricas o en la relectura cuidadosa de antiguos escritos ha supuesto una novedosa visión de la minoría cristiana en al-Andalus que intentó conciliar su pasado hispanogodo con la adopción de ciertos elementos de la cultura islámica.

A partir de estas nuevas aportaciones y desde diferentes perspectivas, en este *II Congreso Internacional sobre Historia de los Mozárabes* se va a reflexionar sobre su identidad y papel en la historia andalusí. Junto a esta mirada al pasado, se destacará la herencia viva de la liturgia mozárabe, así como la presente situación de las actuales comunidades cristianas perseguidas.

La elección de Córdoba como lugar de celebración no es una cuestión baladí ni caprichosa, pues la comunidad e iglesia mozárabe tuvo singular vigor en la antigua Bética y, sobre todo, en la capital del estado andalusí. Desde aquí y otras ciudades como Toledo, los mozárabes se enfrentaron con especial ahínco al poder Omeya.

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

## Jueves, 15 de abril

---

Sede: Palacio Episcopal de Córdoba  
Ubicación: C/ Torrijos, 12

### 16:30h. Acreditaciones

### 17:00h. Acto inaugural

Intervienen:

Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Demetrio Fernández González

*Obispo de la Diócesis de Córdoba*

Ilmo. Sr. D. Manuel Pérez Moya

*Deán-Presidente del Cabildo de la S.I Catedral de Córdoba*

Prof. Dra. Dña. Gloria Lora Serrano

*Directora académica del Congreso*

### 17:30h. I CONFERENCIA MAGISTRAL: El derrumbe de la monarquía goda y la implantación del poder emiral. Su impacto sobre las élites políticas de Córdoba

Prof. Dr. D. Luis García Moreno

*Catedrático de Historia Antigua. Departamento de Historia y Filosofía. Universidad de Alcalá de Henares*

*Miembro de la Real Academia de la Historia*

### 18.15h. Pausa

### 18:45h. II CONFERENCIA MAGISTRAL: Las relaciones entre moros y cristianos

Prof. Dr. D. Serafín Fanjul García

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO de las  
COMUNIDADES CRISTIANAS bajo DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

*Catedrático de Estudios Árabes. Departamento de Estudios Árabes e Islámicos y Estudios Orientales.  
Universidad Autónoma de Madrid  
Miembro de la Real Academia de la Historia*

**19:30h. Presentación del libro *Arqueología de las primeras iglesias del Mediterráneo (s. IV-X)***

Prof. Dra. Dña. Alexandra Chavarría Arnau

*Profesora de Arqueología. Departamento de Patrimonio Cultural: Arqueología, Historia del Arte, Cine y Música. Universidad de Padua*

Presenta:

Prof. Dr. D. Alberto León Muñoz

*Profesor Arqueología. Departamento de Historia del Arte, Arqueología y Música. Universidad de Córdoba*

**20:15h. *Lucernarium (Oficio de Vísperas)***

Lugar: Santa Iglesia Catedral de Córdoba

Preside: Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Francisco Cerro Chaves. *Arzobispo Archidiócesis de Toledo*

Liturgia: Rvdo. P. D. Diego Figueroa Soler. *Presidente de la Asociación Hispano-mozárabe "Gothia".  
Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Música: Coro de la Capilla musical de la iglesia nacional española de Santiago y Montserrat en Roma

Dirige: P. D. Gaspar Muñoz Álvarez

**21:00h. *Concierto More hispano. Melodías litúrgicas del medievo español***

Lugar: Santa Iglesia Catedral de Córdoba

Música: Coro de la Capilla musical de la iglesia nacional española de Santiago y Montserrat en Roma

Dirige: P. D. Gaspar Muñoz Álvarez

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

## Viernes, 16 de abril

---

Sede: Palacio Episcopal de Córdoba  
Ubicación: C/ Torrijos, 12

### 8:30h. Acreditaciones

### SESIÓN I. ARQUEOLOGÍA

**9:00h. PONENCIA:** Los precedentes de la ciudad mozárabe. El urbanismo de la Mérida tardoantigua (s.V-VIII)

Dr. D. Pedro Mateos Cruz

*Investigador Científico del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Instituto Arqueológico de Mérida*

**9:30h. PONENCIA:** El reconocimiento arqueológico de las comunidades cristianas en las *mudum* andalusíes. El ejemplo de Córdoba

Prof. Dr. D. Alberto León Muñoz

*Profesor Titular de Arqueología. Departamento de Historia del Arte, Arqueología y Música. Universidad de Córdoba*

Dr. D. Juan Murillo Redondo

*Gerencia Municipal de Urbanismo*

### 10:00h. COMUNICACIONES

### 11:00h. Pausa

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

## SESIÓN II. LENGUA Y LITERATURA

### 11:30h. PONENCIA: La Mezquita de Córdoba en los textos árabes

Prof. Dra. Dña. M<sup>ª</sup> Jesús Viguera Molins

*Catedrática de Estudios Árabes e Islámicos. Departamento de Estudios Árabes e Islámicos.  
Universidad Complutense de Madrid*

*Miembro de la Real Academia de la Historia*

### 12:00h. PONENCIA: Recursos y carencias de los escritores mozárabes en la Córdoba del siglo IX

Prof. Dr. D. Miguel Rodríguez-Pantoja Márquez

*Catedrático de Filología Latina. Departamento de Literatura Española. Universidad de Córdoba*

### 12:30h. PONENCIA: El Pozo de los Apóstoles en la Mezquita-Catedral. Elementos cristianos premusulmanes

Prof. Dr. D. José Ramírez del Río

*Profesor Titular de Lengua y Literatura Árabe. Departamento de Ciencias Sociales, Filosofía,  
Geografía y Traducción e Interpretación. Universidad de Córdoba*

### 13:00h. COMUNICACIONES

### 14:00h. Pausa

### 16:00h. PONENCIA: *Diachronica mvzarabica*: propuesta para una nueva periodización de la producción textual en árabe de los mozárabes

Prof. Dr. D. Juan Pedro Monferrer Sala



# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

*Catedrático de Estudios Árabes e Islámicos. Departamento de Estudios Filológicos y Literarios.  
Universidad de Córdoba*

**16:30h. PONENCIA: Los últimos años de Álbaro: Su Confessio**

Prof. Dr. D. Joaquín Mellado Rodríguez

*Catedrático de Filología Latina. Departamento de Historia. Universidad de Córdoba*

**SESIÓN III. HISTORIA Y ARTE**

**17:00h. PONENCIA: De nuevo a propósito de Jālid b. Yazīd b. Rūmān, médico cristiano cordobés de época califal**

Prof. Dr. M. Cyrille Aillet

*Profesor Titular de Historia de los Mundos Islámicos Medievales en el Departamento de Historia de la Universidad Lumière-Lyon 2*

**17.30h PONENCIA: Mozárabes, judíos, bereberes y muladíes de la Lusidaniya frente al Estado. Un ejemplo de un conflicto interracial e interreligioso**

Prof. Dra. Dña. Gloria Lora Serrano

*Profesora Titular de Historia Medieval. Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas. Universidad de Sevilla*

**18:00h. Pausa**

**18:30h. PONENCIA: Huellas mozárabes en la idea de la nación: el discurso político del Reino de Asturias**

Prof. Dr. D. Álvaro Solano Fernández-Sordo

*Profesor de Historia Medieval. Departamento de Historia. Universidad de Oviedo*

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

**19:00h. PONENCIA: Las mártires mozárabes. Modelos femeninos de heroísmo y santidad bajo dominio islámico**

Prof. Dr. D. Rafael Sánchez Saus

*Catedrático de Historia Medieval. Departamento de Historia, Geografía y Filosofía. Universidad de Cádiz*

**19:30h. PONENCIA: La romanización de los santos hispano-mozárabes en España durante los siglos XIII-XIV**

Prof. Dr. D. Juan Pablo Rubio Sadia, OSB

*Profesor de Teología Litúrgica. Departamento de Teología Dogmática. Universidad Eclesiástica San Dámaso*

**20:00h. MESA REDONDA: Los mozárabes a través de la novela histórica española**

Presenta:

Ilmo. Sr. D. Manuel Pérez Moya. *Deán-Presidente del Cabildo Catedral de Córdoba*

Coordina:

Prof. Dra. Dña. Margarita Torres Sevilla-Quiñones. *Profesora Titular del Departamento de Historia. Universidad de León*

Intervienen:

Prof. Dr. D. José Calvo Poyato, autor de la novela *El último tesoro visigodo*

Rvdo. P. D. Jesús Sánchez Adalid, autor de la novela *El Mozárabe*

Dña. Isabel San Sebastián Cabasés, autora de la novela *La visigoda*

Prof. Dr. D. José Luis Corral Lafuente, autor de la novela *Batallador*

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

## Sábado, 17 de abril

---

Sede: Palacio Episcopal de Córdoba  
Ubicación: C/ Torrijos, 12

### 8:30h. Acreditaciones

### 9:00h. MESA REDONDA: Futuro y supervivencia del rito mozárabe en España: una perspectiva histórica

Coordina:

Rvdo. P. D. Emilio Vicente de Paz. *Delegado Diocesano de Liturgia de la Diócesis de Salamanca. Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Intervienen:

Ilmo. Sr. D. Juan Manuel Sierra López. *Delegado diocesano para el rito mozárabe de la Archidiócesis de Toledo. Secretario de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Ilmo. Sr. D. Luis Rueda Gómez. *Delegado Diocesano de Liturgia de la Archidiócesis de Sevilla. Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Ilmo. Sr. D. Ignacio Tomás Cánovas. *Deán-Presidente de la S.I Catedral de Tarazona. Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

### 10:00h. III CONFERENCIA MAGISTRAL: Alfonso VI y el impacto de la reforma litúrgica en la sociedad castellanoleonesa

Prof. Dra. Dña. Gregoria Cavero Domínguez

*Catedrática de Historia Medieval. Departamento de Historia. Universidad de León*

### 10:45h. COMUNICACIONES

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

**11:45h. Pausa**

**12:15h. PONENCIA: Los últimos rummíes en el *Sharq* al Andalus**

Prof. Dra. Dña. María Martínez Martínez

*Catedrática de Historia Medieval. Departamento de Prehistoria, Arqueología, Historia Antigua, Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas. Universidad de Murcia*

**12:45h. PONENCIA: Artes suntuarias en el ámbito funerario cristiano del Norte de la Península Ibérica (s. IX-XI)**

Prof. Dra. Dña. Isabel Ruiz de la Peña González

*Profesora Titular de Historia del Arte. Departamento de Historia del Arte y Musicología. Universidad de Oviedo*

**13:15h. IV CONFERENCIA MAGISTRAL: El rearme ideológico de la sociedad cristiana a finales del siglo XI y su influencia en el destino del mozarabismo**

Prof. Dr. D. José Ángel García de Cortázar y Ruiz de Aguirre

*Catedrático de Historia Medieval. Departamento de Ciencias Históricas. Universidad de Cantabria*

**14:00h. Pausa**

## SESIÓN VI. CRISTIANOS BAJO DOMINIO ISLÁMICO EN EL MUNDO ACTUAL

**16:00h. MESA REDONDA: El rito mozárabe y la piedad popular: un acercamiento evangelizador en la historia y ¿en el presente?**

Coordina:

Rvdo. P. D. Diego Figueroa Soler. *Presidente de la Asociación Hispano-mozárabe "Gothia". Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Intervienen:

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO de las  
COMUNIDADES CRISTIANAS bajo DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

Ilmo. Sr. D. Juan Miguel Ferrer Grenesche. *Deán Presidente de la S. I. Catedral Primada. Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Ilmo. Sr. D. Antonio Muñoz Perea. *Hermano Mayor del Capítulo de Caballeros y Damas Mozárabes. Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

## **17:00h. PONENCIA: Relaciones islamo-cristianas en el siglo XXI**

Prof. Dr. D. Antonio Navarro Carmona

*Profesor y vicedirector del Centro de Magisterio "Sagrado Corazón"*

## **17:30h. MESA REDONDA: Persecución cristiana en el siglo XXI**

Coordina: Sr. D. Javier Menéndez Ros. *Director de Ayuda a la Iglesia Necesitada en España*

Intervienen:

Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Amel Shamon Nona

*Arzobispo Diócesis Católica Caldea en Australia y Nueva Zelanda*

Emcia. D. Nicolaos Matti Abd Alahad

*Arzobispo Metropolitano y Vicario Patriarcal de la Iglesia Siriaca Ortodoxa de Antioquía y todo Oriente en España*

Rvdo. P. D. Raymond Abdo

*Superior de los Padres Carmelitas de Beirut, Líbano*

Sr. D. David W. Tawfik Zaki

*Abogado egipcio ortodoxo. Traductor y mediador civil, mercantil y familiar*

## **18:30h. Acto de clausura**

## **19:00h. Lucernarium (Oficio Dominical de Vísperas)**

Lugar: Santa Iglesia Catedral de Córdoba

Preside: Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Ángel Fernández Collado. *Obispo de Albacete*

Liturgia: Rvdo. P. D. Diego Figueroa Soler. *Presidente de la Asociación Hispano-mozárabe "Gothia". Miembro de la Congregación para el Rito Hispano-Mozárabe*

Música: Coro de la Capilla musical de la iglesia nacional española de Santiago y Montserrat en Roma

Dirige: P. D. Gaspar Muñoz Álvarez

# II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE HISTORIA DE LOS MOZÁRABES

PASADO, PRESENTE y FUTURO *de las*  
COMUNIDADES CRISTIANAS *bajo* DOMINIO ISLÁMICO

DEL 15 AL 18 DE ABRIL  
CÓRDOBA 2021

**20:00h. Auto de la Stella de la Luz**

Lugar: Santa Iglesia Catedral de Córdoba

A cargo de: La Vidriera Teatro

Dirige: D. Vicente Úbeda

Interviene: Orquesta y Coro de la Catedral de Córdoba

Dirige: D. Clemente Mata Ruiz

## **Domingo, 18 de abril**

---

**12:00h. Misa Solemne Hispano Mozárabe**

Lugar: Santa Iglesia Catedral de Córdoba

Preside: Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Demetrio Fernández González. *Obispo de la Diócesis de Córdoba*

Música: Coro de la Asociación Hispano-Mozárabe "Gothia"

Dirige: D. Santos-Carmelo Santamaría Gómez

**17:00h. Proyección del documental "Mozárabes, la herencia olvidada"**

Lugar: Palacio Episcopal de Córdoba

Guion: Rvdo. P. D. Jesús Sánchez Adalid

Produce: Cabildo de la S.I Catedral de Córdoba

Coordina: Volcán Producciones y Tierra Creativa